

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30688625

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungskapazität des Handtuchhalters. Dies kann zur Beschädigung des Produkts und zu Verletzungen führen.	Do not exceed the maximum load capacity of the towel rail. This may cause damage to the product and result in injury.	Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du porte-serviettes. Cela pourrait entraîner des dommages au produit et des blessures.	Non superare la capacità di carico massima del portasciugamani. Ciò potrebbe causare danni al prodotto e lesioni.	Overschrijd het maximale draagvermogen van de handdoekbeugel niet. Dit kan leiden tot productschade en letsel.	No exceda la capacidad de carga máxima del toallero. Esto puede provocar daños al producto y lesiones.	Nepřekračujte maximální nosnost věšáku na ručníky. To může mít za následek poškození produktu a zranění.	Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost držača za ručnike. To može dovesti do oštećenja proizvoda i ozljeda.	Ne prekoračite največje nosilnosti držala za brisače. To lahko povzroči poškodbe izdelka in telesne poškodbe.	Ne lépje túl a törölközőtartó maximális teherbírását. Ez a termék károsodásához és sérüléshez vezethet.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungselemente und Schrauben, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen. Lockere Befestigungen können zu Unfällen führen.	Check fasteners and screws regularly to ensure they are tight. Loose fasteners can cause accidents.	Vérifiez périodiquement les fixations et les vis pour vous assurer qu'elles sont bien serrées. Des fixations desserrées peuvent provoquer des accidents.	Controllare periodicamente i dispositivi di fissaggio e le viti per assicurarsi che siano serrati. I fissaggi allentati possono causare incidenti.	Controleer regelmatig de bevestigingen en schroeven om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten. Losse bevestigingen kunnen tot ongelukken leiden.	Revise periódicamente los sujetadores y tornillos para asegurarse de que estén apretados. Los cierres flojos pueden provocar accidentes.	Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky a šrouby, abyste se ujistili, že jsou utažené. Uvolněné upevnění může vést k nehodám.	Povremeno provjeravajte pričvrzne elemente i vijke kako biste bili sigurni da su čvrsto zategnuti. Labavi pričvrsnici mogu dovesti do nezgoda.	Občasno preverite pritrdilne elemente in vijake, da se prepričate, da so dobro priviti. Zrahljane pritrditve lahko povzročijo nesreče.	Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőket és a csavarokat, hogy megbizonyosodjon azok szorosságáról. A laza rögzítések balesethez vezethetnek.
Handtuchhalter sind keine Spielgeräte. Kinder sollten den Handtuchhalter nicht als Klettergerüst oder ähnliches verwenden.	Towel racks are not play equipment. Children should not use the towel rack as a climbing frame or similar.	Les porte-serviettes ne sont pas des équipements de jeu. Les enfants ne doivent pas utiliser le porte-serviettes comme portique d'escalade ou similaire.	portasciugamani non sono attrezzature da gioco. I bambini non devono utilizzare il portasciugamani come struttura per arrampicarsi o simili.	Handdoekhouders zijn geen speeltoestellen. Kinderen mogen de handdoekhouder niet als klimrek of iets dergelijks gebruiken.	Los toalleros no son equipos de juego. Los niños no deben utilizar el toallero como columpio o similar.	Držáky ručníků nejsou herní vybavení. Děti by neměly používat držák na ručníky jako prolézačku nebo podobně.	Držači ručnika nisu oprema za igru. Djeca ne bi trebala koristiti držač ručnika kao okvir za penjanje ili slično.	Držala za brisače niso igralna oprema. Otroci ne smejo uporabljati držala za brisače kot plezalo ali podobno.	A törölközőtartók nem játékeszközök. Gyermekek nem használhatják a törölközőtartót mászókaként vagy hasonlóként.
Einige Handtuchhalter sind nicht für den Einsatz in nassen oder feuchten Umgebungen geeignet. Überprüfen Sie die Produktspezifikationen und verwenden Sie den Handtuchhalter nur in dafür vorgesehenen Bereichen.	Some towel rails are not suitable for use in wet or humid environments. Check the product specifications and only use the towel rail in designated areas.	Certains porte-serviettes ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements mouillés ou humides. Vérifiez les spécifications du produit et utilisez le porte-serviettes uniquement dans les zones désignées.	Alcuni portasciugamani non sono adatti all'uso in ambienti bagnati o umidi. Controllare le specifiche del prodotto e utilizzare il portasciugamani solo nelle aree designate.	Sommige handdoekhouders zijn niet geschikt voor gebruik in natte of vochtige omgevingen. Controleer de productspecificaties en gebruik de handdoekbeugel alleen op de daarvoor bestemde plekken.	Algunos toalleros no son adecuados para su uso en ambientes húmedos o mojados. Consulta las especificaciones del producto y utiliza el toallero únicamente en las zonas designadas.	Některé věšáky na ručníky nejsou vhodné pro použití v mokřem nebo vlhkém prostředí. Zkontrolujte specifikace produktu a používejte věšák na ručníky pouze v místech k tomu určených.	Neki držači za ručnike nisu prikladni za korištenje u mokrim ili vlažnim okruženjima. Provjerite specifikacije proizvoda i koristite držač za ručnike samo na određenim mjestima.	Nekatera stojala za brisače niso primerna za uporabo v mokrih ali vlažnih okoljih. Preverite specifikacije izdelka in nosilec za brisače uporabljajte samo na za to določenih mestih.	Egyes törölközőtartók nem alkalmasak nedves vagy párás környezetben való használatra. Ellenőrizze a termék műszaki adatait, és csak a kijelölt helyeken használja a törölközőtartót.
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie Installations- oder Wartungsarbeiten am Handtuchhalter durchführen.	Make sure the power is turned off before performing any installation or maintenance work on the towel rail.	Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant d'effectuer toute installation ou entretien sur le porte-serviettes.	Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta prima di eseguire qualsiasi installazione o manutenzione sul portasciugamani.	Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld voordat u installatie of onderhoud aan het handdoekenrek uitvoert.	Asegúrese de que la energía esté apagada antes de realizar cualquier instalación o mantenimiento en el toallero.	Před prováděním jakékoli instalace nebo údržby věšáku na ručníky se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Provjerite je li struja isključena prije izvođenja bilo kakve montaže ili održavanja držača za ručnike.	Prepričajte se, da je napajanje izklopljeno, preden izvedete kakršno koli namestitev ali vzdrževanje na stojalu za brisače.	Mielőtt bármilyen telepítést vagy karbantartást végezne a törölközőtartón, győződjön meg arról, hogy az áramellátás ki van kapcsolva.
Halten Sie den elektrischen Handtuchhalter von Wasser fern, um Kurzschlüsse und Stromschläge zu vermeiden.	Keep the electric towel rail away from water to avoid short circuits and electric shocks.	Gardez le porte-serviettes électrique à l'écart de l'eau pour éviter les courts-circuits et les chocs électriques.	Tenere il portasciugamani elettrico lontano dall'acqua per evitare cortocircuiti e scosse elettriche.	Houd het elektrische handdoekenrek uit de buurt van water om kortsluiting en elektrische schokken te voorkomen.	Mantenga el toallero eléctrico alejado del agua para evitar cortocircuitos y descargas eléctricas.	Udržujte elektrický věšák na ručníky mimo dosah vody, aby nedošlo ke zkratu a úrazu elektrickým proudem.	Držite električni grijač za ručnike dalje od vode kako biste izbjegli kratki spoj i strujni udar.	Električno stojalo za brisače hranite stran od vode, da preprečite kratek stik in električni udar.	Tartsa távol az elektromos törölközőtartót a víztől, hogy elkerülje a rövidzárlatot és az áramütést.
Lassen Sie den Handtuchhalter nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt eingeschaltet, um Überhitzung zu vermeiden.	To avoid overheating, do not leave the towel rail switched on unattended for long periods of time.	Pour éviter toute surchauffe, ne laissez pas le porte-serviettes allumé sans surveillance pendant de longues périodes.	Per evitare il surriscaldamento, non lasciare il portasciugamani acceso incustodito per lunghi periodi di tempo.	Om oververhitting te voorkomen, mag u het handdoekenrek niet gedurende langere tijd onbeheerd laten staan.	Para evitar el sobrecalentamiento, no deje el toallero encendido sin supervisión durante largos periodos de tiempo.	Abyste předešli přehřátí, nenechávejte věšák na ručníky bez dozoru po dlouhou dobu.	Kako biste izbjegli pregrijavanje, ne ostavljajte grijač ručnika uključen bez nadzora dulje vrijeme.	Da preprečite pregrevanje, obešalnika za brisače ne puščajte vklopljenega dlje časa brez nadzora.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ne hagyja a törölközőtartót hosszú ideig felügyelet nélkül.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30688625									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungspunkte und Schrauben des Handtuchständers und ziehen Sie sie bei Bedarf fest.	Check the towel rack's connection points and screws regularly and tighten them if necessary.	Vérifiez régulièrement les points de connexion et les vis du porte-serviettes et resserrez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente i punti di collegamento e le viti del portasciugamani e serrarli se necessario.	Controleer regelmatig de aansluitpunten en schroeven van het handdoekenrek en draai deze indien nodig vast.	Compruebe periódicamente los puntos de conexión y los tornillos del toallero y apriéte los si es necesario.	Pravidelně kontrolujte spojovací body a šrouby věšáku na ručníky a v případě potřeby je dotáhněte.	Redovito provjeravajte spojne točke i vijke držača za ručnike i po potrebi ih zategnite.	Redno preverjajte priključne točke in vijake stojala za brisače ter jih po potrebi privijte.	Rendszeresen ellenőrizze a törölközőtartó csatlakozási pontjait és a csavarokat, és szükség esetén húzza meg őket.
Vermeiden Sie übermäßige Feuchtigkeit am Handtuchständer, um Rostbildung zu verhindern, insbesondere in feuchten Umgebungen wie Badezimmern.	Avoid excessive moisture on the towel rack to prevent rust, especially in humid environments such as bathrooms.	Évitez l'humidité excessive sur le porte-serviettes pour éviter la rouille, en particulier dans les environnements humides tels que les salles de bain.	Evitare l'eccessiva umidità sul portasciugamani per prevenire la ruggine, soprattutto in ambienti umidi come i bagni.	Vermijd overmatig vocht op het handdoekenrek om roesten te voorkomen, vooral in vochtige omgevingen zoals badkamers.	Evite la humedad excesiva en el toallero para evitar la oxidación, especialmente en ambientes húmedos como baños.	Vyhňte se nadměrné vlhkosti na věšáku na ručníky, abyste zabránili rezivění, zejména ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny.	Izbjegavajte pretjeranu vlagu na držaču za ručnike kako biste spriječili hrđanje, osobito u vlažnim okruženjima kao što su kupaoznice.	Izogibajte se prekomerni vlagi na stojalu za brisače, da preprečite rjavenje, zlasti v vlažnih okoljih, kot je kopalnica.	Kerülje a túlzott nedvességet a törölközőtartón, hogy megelőzze a rozsdásodást, különösen nedves környezetben, például fürdőszobában.
Trocknen Sie Handtücher vollständig, bevor Sie sie auf den Handtuchständer hängen, um Feuchtigkeitseintritt zu minimieren.	Dry towels completely before hanging them on the towel rack to minimize moisture ingress.	Séchez complètement les serviettes avant de les accrocher au porte-serviettes pour minimiser la pénétration d'humidité.	Asciugare completamente gli asciugamani prima di appenderli al portasciugamani per ridurre al minimo l'ingresso di umidità.	Droog handdoeken volledig af voordat u ze aan het handdoekenrek hangt om het binnendringen van vocht te minimaliseren.	Seque las toallas completamente antes de colgarlas en el toallero para minimizar la entrada de humedad.	Ručníky před pověšením na věšák úplně vysušte, abyste minimalizovali pronikání vlhkosti.	Potpuno osušite ručnike prije nego što ih obesite na stalak za ručnike kako biste smanjili ulazak vlage.	Brisače popolnoma posušite, preden jih obesite na stojalo za brisače, da zmanjšate vdor vlage.	Szárítsa meg teljesen a törölközőket, mielőtt a törölközőtartóra akasztja, hogy minimalizálja a nedvesség bejutását.
Stellen Sie sicher, dass der Handtuchständer ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie Heizkörpern oder Öfen hat, um Brandgefahren zu vermeiden.	Make sure the towel rack is kept away from heat sources such as radiators or stoves to avoid fire hazards.	Assurez-vous que le porte-serviettes est éloigné des sources de chaleur telles que les radiateurs ou les fours pour éviter tout risque d'incendie.	Assicurati che il portasciugamani sia lontano da fonti di calore come termosifoni o forni per evitare rischi di incendio.	Zorg ervoor dat het handdoekenrek ver verwijderd is van warmtebronnen zoals radiatoren of ovens om brandgevaar te voorkomen.	Asegúrate de que el toallero esté bien alejado de fuentes de calor como radiadores u hornos para evitar riesgos de incendio.	Ujistěte se, že je věšák na ručníky v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo trouby, abyste předešli nebezpečí požáru.	Provjerite je li stalak za ručnike dovoljno udaljen od izvora topline kao što su radijatori ili pećnice kako biste izbjegli opasnost od požara.	Prepričajte se, da je stojalo za brisače dovolj oddaljeno od virov toplote, kot so radiatorji ali pečice, da se izognete nevarnosti požara.	Győződjön meg arról, hogy a törölközőtartó jó távol van hőforrásoktól, például radiátoroktól vagy sütőktől, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
Vermeiden Sie das Aufhängen von feuchten Handtüchern in der Nähe von elektrischen Geräten oder Steckdosen, um Kurzschlüsse zu verhindern.	Avoid hanging wet towels near electrical appliances or sockets to prevent short circuits.	Évitez de suspendre des serviettes mouillées à proximité d'appareils ou de prises électriques pour éviter les courts-circuits.	Evitare di appendere asciugamani bagnati vicino a dispositivi o prese elettriche per evitare cortocircuiti.	Hang geen natte handdoeken in de buurt van elektrische apparaten of stopcontacten om kortsluiting te voorkomen.	Evite colgar toallas mojadas cerca de dispositivos eléctricos o enchufes para evitar cortocircuitos.	Vyvarujte se zavěšování vlhkých ručníků do blízkosti elektrických zařízení nebo zásuvek, aby nedošlo ke zkratu.	Izbjegavajte vješati mokre ručnike u blizini električnih uređaja ili utičnica kako biste spriječili kratke spojeve.	Izogibajte se obešanju mokrih brisač v bližini električnih naprav ali vtičnic, da preprečite kratke stike.	A rövidzárlat elkerülése érdekében kerülje a nedves törölközők felakasztását elektromos eszközök vagy aljzatok közelébe.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30688625

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.